

# ideal lux®

IDEAL LUX s.r.l.  
Via Taglio Destro 32  
30036 Mirano (VE) Italy  
www.ideal-lux.com

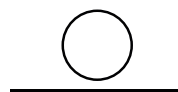
IDEAL LUX Warehouse  
Via delle Industrie, 8/D  
30036 Santa Maria di Sala (Venezia)  
8.00 - 12.00 / 13.30 - 17.00

# ideal lux®



REV 18/10/2024

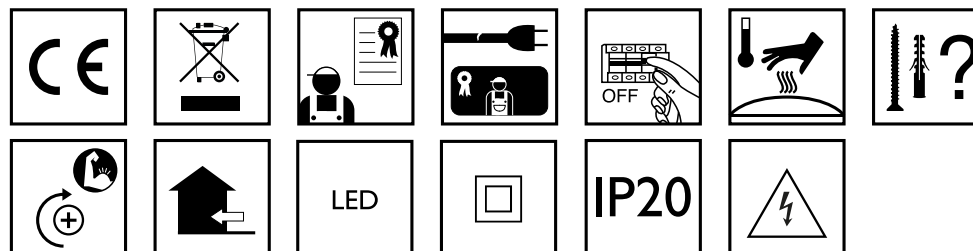
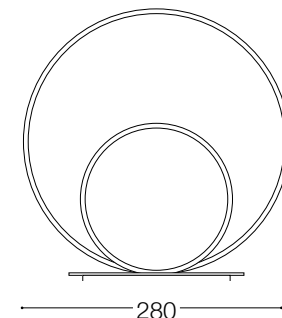
## Oz TL On-Off



Lampada da tavolo  
Table lamp  
Lampe de table  
Tischlampe  
Lámpara de sobremesa  
Настольные лампы

LED

LED 22W / 220~240V 50/60Hz  
- 8021696269474 BIANCO 3000 K  
- 8021696269481 NERO 3000 K  
- 8021696269498 OTTONE 3000 K  
- 8021696342467 BIANCO 2700 K  
- 8021696342474 NERO 2700 K  
- 8021696342481 OTTONE 2700 K  
- 8021696342498 BIANCO 4000 K  
- 8021696342504 NERO 4000 K  
- 8021696342511 OTTONE 4000 K



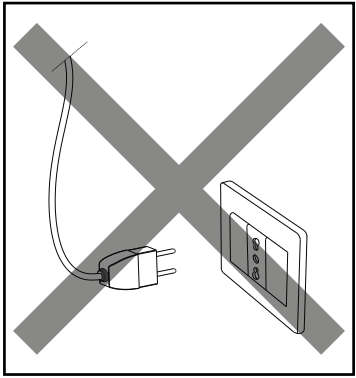
IDEAL LUX s.r.l.  
Via Taglio Destro 32  
30036 Mirano (VE) Italy  
www.ideal-lux.com

IDEAL LUX Warehouse  
Via delle Industrie, 8/D  
30036 Santa Maria di Sala (Venezia)  
8.00 - 12.00 / 13.30 - 17.00

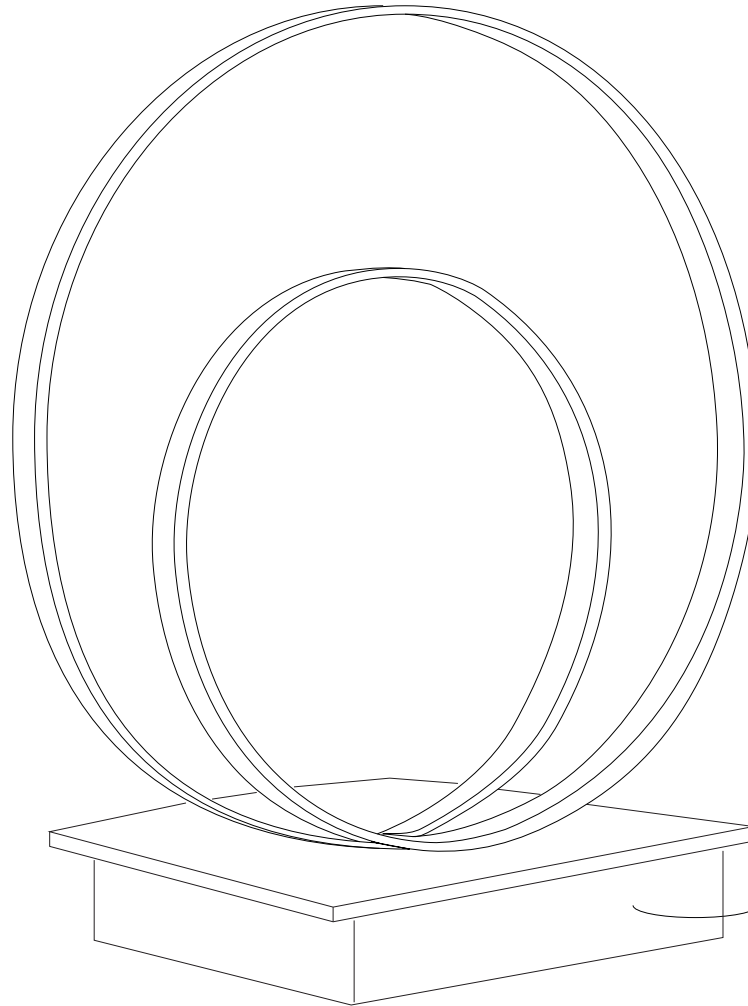
ESEGUIRE LE OPERAZIONI SEGUENDO L'ORDINE PROGRESSIVO.  
FOLLOW THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS BY READING THE NUMERICAL PROGRESSION.

L'INSTALLAZIONE DI QUESTO APPARECCHIO DEVE ESSERE EFFETTUATA DA PERSONALE  
QUALIFICATO. THE LIGHTING FITTING SHOULD BE INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN.

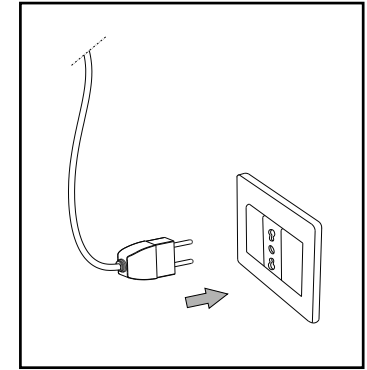
①



②

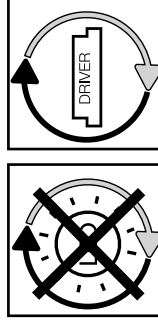


③



LA SICUREZZA DI QUESTO APPARECCHIO È GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DI QUESTE ISTRUZIONI, PERTANTO È NECESSARIO CONSERVARLE.  
THE SAFETY AND RELIABILITY ARE GUARANTEED ONLY WHEN INSTALLATION INSTRUCTIONS ARE PROPERLY FOLLOWED. PLEASE KEEP THIS INSTRUCTION SHEET FOR FUTURE REFERENCE.

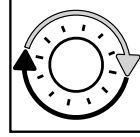
**Sorgente luminosa non sostituibile: a fine vita l'apparecchio andrà smaltito / Non-replaceable light source: at the end of its life, the lamp must be disposed.**



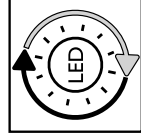
**Questo prodotto contiene una sorgente luminosa  
 di classe di efficienza energetica /  
 This product is provided with a light source  
 with efficiency energy class of:**

EAN	Modello Sorgente Luminosa /Light Source Model	Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class	Sorgente Luminosa / Light Source (mA)	Sorgente Luminosa / Light Source (V)
8021696269474	OZ 14W 3000K MODULE	F	600 mA	36 V DC
8021696269481	OZ 14W 3000K MODULE	F	600 mA	36 V DC
8021696269498	OZ 14W 3000K MODULE	F	600 mA	36 V DC
8021696342467	OZ TL 2700K CRI90	E	600 mA	36 V DC
8021696342474	OZ TL 2700K CRI90	E	600 mA	36 V DC
8021696342481	OZ TL 2700K CRI90	E	600 mA	36 V DC
8021696342498	OZ TL 4000K CRI90	E	600 mA	36 V DC
8021696342504	OZ TL 4000K CRI90	E	600 mA	36 V DC
8021696342511	OZ TL 4000K CRI90	E	600 mA	36 V DC

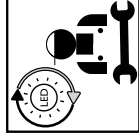
## LEGENDA ICONE



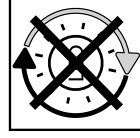
Sorgente luminosa sostituibile  
 dall'utente finale.  
 Replaceable light source  
 by an end-user.



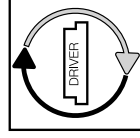
Sorgente LED luminosa sostituibile  
 dall'utente finale.  
 Replaceable LED light source  
 by an end-user.



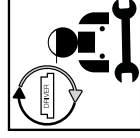
Sorgente luminosa sostituibile  
 esclusivamente da personale  
 autorizzato.  
 Replaceable light source  
 by authorized personnel only.



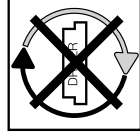
Sorgente luminosa non sostituibile.  
 Quando la sorgente arriverà a fine vita  
 dovrà essere sostituito l'intero apparecchio.  
 Non-replaceable light source.  
 Upon end of life of the light source,  
 the whole product will be replaced.



Dispositivo di alimentazione sostituibile  
 dall'utente finale.  
 Replaceable control gear  
 by an end-user.



Dispositivo di alimentazione sostituibile  
 esclusivamente da personale autorizzato  
 Replaceable control gear  
 by authorized personnel only.



Dispositivo di alimentazione non sostituibile.  
 Quando il dispositivo di alimentazione  
 arriverà a fine vita  
 dovrà essere sostituito l'intero apparecchio.  
 Upon end of life of the control gear,  
 the whole product will be replaced.



REV 07/01/19

ideal lux



IT - ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- 1. Apparecchio conforme alle norme di sicurezza Europee EN 60 598-1.
2. Questo apparecchio non deve essere gettato nei normali rifiuti urbani.
3. Secondo alcune normative l'installazione deve essere effettuata da un elettricista qualificato.

- 17. Auto-protected bulb. Only use bulbs marked with this symbol.
18. Cracked or broken safety glass has to be replaced immediately.
19. Light source with not-substitutable light emitting diode (LED).

FR - INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- 1. L'appareil est conforme aux règlements de sécurité européennes EN 60 598-1.
2. Cet appareil ne peut pas être jeté dans les normes déchets urbains.
3. Selon certaines réglementations, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié.

EN - SAFETY INSTRUCTIONS

- 1. This fitting is produced and tested in accordance with the strictest European safety standards (EN 60.598-1).
2. This fitting cannot be disposed of as household waste.
3. As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.

3

- этим символом. Галогенные лампы очень сильно нагреваются и поэтому нужно подождать пока они охладятся.
18. Если защитное стекло с трещиной или разбито, оно должно быть немедленно заменено, используя только зап.части соответствующие нормам.

DE - SICHERHEITSHINWEISE

- 1. Die Leuchte ist in Übereinstimmung mit den Europäischen Sicherheitsnormen EN 60 598-1.
2. Diese Leuchte darf nicht mit dem normalen Abfall entsorgt werden.
3. Gemäß einiger Vorschriften muss die Installation von einem Elektro-Fachmann ausgeführt werden.

2

- 3. Según algunas normativas la instalación tiene que ser efectuada por un electrico calificado.
4. Si el cable queda dañado, tendrá que ser cambiado por otro del mismo tipo solo por el fabricante, por el detallista o por una electricista cualificada.
5. Quitar siempre la tensión de red antes de empezar la instalación o cualquier tipo de manutención.

PL - INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

- 1. Urządzenie odpowiada Europejskim wymogom bezpieczeństwa EN 60 598-1.
2. To urządzenie nie może być wyrzucone do normalnych odpadków miejskich.
3. Zgodnie z przepisami instalacja musi być dokonana przez wykwalifikowanego elektryka.

RU - ИНСТРУКЦИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1. Прибор соответствует европейским нормам безопасности EN 60 598-1.
2. Этот прибор не должен быть выброшен с нормальным городским мусором.
3. Согласно некоторым нормам, установка должна быть осуществлена квалифицированным электриком.

ES - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- 1. Aparato conforme a las normas de seguridad europeas EN 60 598-1.
2. Este aparato no tiene que ser echado en los normales rechazos urbanos.
3. Según algunas normativas la instalación tiene que ser efectuada por un electrico calificado.

5

4

1







- 18.** Jei apsauginis stiklas yra įskilęs arba sudužęs, pakeiskite jį nedelsiant ir naudodami tik nuostatus atitinkančias keičiamas dalis.
- 19.** Šviesos šaltinis su nekeičiamais šviesos diodais (LED). Neišmontuokite gaminio, nes diodai gali pažeisti akis. Nejmerkite į vandenį. Valykite naudodami drėgną šluostę ir venkite stiprių tirpiklių ir ploviklių naudojimo.
- 20.** Prietaise įdiegtas lydysis saugiklis. Jei šviestuvą neįsijungia, pakeiskite lydųj saugiklį.
- 21.** I-ą elektros saugos klasę užtikrina bendra izoliacija bei apsauginis laidininkas (žeminimas) prijungtas prie metalinės šviestuvo dalies. Privalomas žeminimas
- 22.** II-ą elektros saugos klasę užtikrina bendra izoliacija ir dviguba izoliacija arba sustiprinta izoliacija. Žeminimas nėra būtinas.
- 23.** III-ą elektros saugos klasę užtikrina labai žemos įtampos maitinimas (mažesnis, nei 50 voltų). Žeminimas nėra būtinas.
- 24.** Neapsaugotas.
- 25.** Apsaugotas nuo kietųjų kūnų, kurių skersmuo didesnis, nei 50 mm. patekimo.
- 26.** Apsaugotas nuo kietųjų kūnų, kurių skersmuo didesnis, nei 12 mm. patekimo.
- 27.** Apsaugotas nuo kietųjų kūnų, kurių skersmuo didesnis, nei 2,5 mm. patekimo.
- 28.** Apsaugotas nuo kietųjų kūnų, kurių skersmuo didesnis, nei 1 mm. patekimo.
- 29.** Apsaugotas nuo dulkių patekimo.
- 30.** Visiškai apsaugotas nuo dulkių patekimo.
- 31.** Neapsaugotas.
- 32.** Apsaugotas nuo statmenai krentančių vandens lašų patekimo.
- 33.** Apsaugotas nuo vandens lašų, kurių kritimo didžiausias kampas yra 15°, patekimo.
- 34.** Apsaugotas nuo lietaus.
- 35.** Apsaugotas nuo vandens pusrų.
- 36.** Apsaugotas nuo vandens čiurkšnių.
- 37.** Apsaugotas nuo stiprių vandens čiurkšnių.
- 38.** Apsaugotas nuo laikino įmerkimo.
- 39.** Apsaugotas nuo įmerkimo tam tikram laikui.
- 40.** Prietaisas neturi būti uždengiamas šilumą izoliuojančia medžiaga.
- 41.** Dėmesio, elektros smūgio pavojus.
- 42.** Nežiūrėkite tiesiai į šviesos šaltinį.